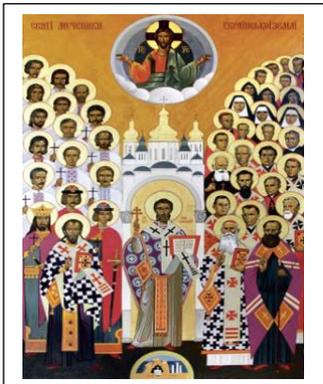


4-а неділя після П'ятидесятниці/всіх святих українського народ
До римлян 6:18-23; Матея 8:5-18

Божественна Літургія — це радісне свято Воскресіння Христового:

Доброї Новини нашого спасіння



Чому деякі люди стають на коліна під час Божественної Літургії? Отець сказав нам цього не робити, але я не пам'ятаю чому. Це важливо? Хіба ми не можемо робити те, що хочемо?

Наша Божественна Літургія є давньою практикою спільної молитви, яку ми зберігаємо протягом століть через її цінність для нас як спільнота Віри. Її (Божественної Літургії) незмінна актуальність значною мірою полягає в її символічному багатстві. Божественна Літургія — це радісне свято Воскресіння Христового: Доброї Новини нашого спасіння.

Стояти вважалося правильним положенням для молитви ще до часів Христа. Зображення в ранніх християнських катакомбах зображують віруючих, які стоять разом у молитві.

Часто люди стають на коліна, бо на Західній Україні наша Церква була під римо-католицьким впливом Польщі. Сьогодні стояння на колінах є римо-католицькою практикою, щодо якої є багато суперечок. Деякі вірні в тій Церкві та в нашій наполягають на тому, що стояти на колінах – це правильно, тому що їх так навчили. У 325 році Нікейський Собор заборонив клякання під час Божественної Літургії, щоб сприяти одноманітності. Ми, як то кажуть, у цьому разі, тож і ми всі повинні стояти разом — пам'ятаючи про гідність і радість дано нам нашим Спасителем.

Ми можемо ставати на коліна, але робімо це під час нашої особистої молитви або перед і після Літургії.

Сіймо: з повагою, гідністю та святкуванням;

Сидімо: для уважного слухання;

Ставаймо на коліна: для покаяння і скорботи.

Будь ласка, надсилайте свої запитання! Що ВИ хочете знати про НАШУ Віру?



МОЛІМСЯ

МОЛІМСЯ ЗА УКРАЇНУ

МОЛІМСЯ



вівторок, 12-го липня свв Петра й Павла: 6-а веч. Божественна Свята Літургія
7-а веч Кафе: розмовляймо по-англійському
середа, 13-го липня собор свв. апостолів: 10-а рано Божественна Свята Літургія
четвер, 14-го липня: 7-а веч. шиємо новий колаж вишиванок

ВІТАЄМО З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ:

Ірина Малко-Грассер (11-го), Софія Поліщук і Данило Коростенський (13-го), Розалія Поліщук і Марія Копичин (15-го), Юрій Черниш і Юлія Слюсарчик (16-го).

Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 3-го липня: \$1,600. Фонд Україна: \$550.

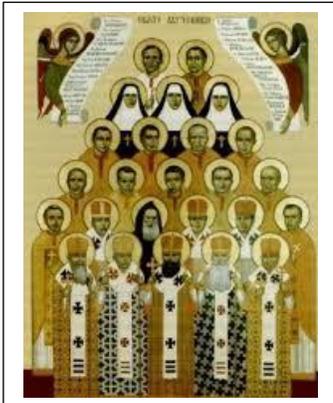
Щиро дякуємо!

В липні за кожний подарований доляр церковна каса зложить пожертву в ті самі сумі.



Збережіть дату: 24-го вересня, відкриваємо українську культуру нашим сусідам!



The Divine Liturgy is a joyous celebration of Christ's Resurrection:**the Good News of our Salvation****Why do some people kneel during the Divine Liturgy?****Father has told us not to, but I don't remember why. Does it matter?****Can't we do what we want?**

Our Divine Liturgy is an ancient practice of collective prayer that we have preserved for centuries because of its value to us as a community of Faith. Its enduring relevance lies, to a great extent, in its symbolic richness. The Divine Liturgy is a joyous celebration of Christ's Resurrection: the Good News of our Salvation.

It is a collective prayer of and for all creation in gratitude, love, and joy. Standing symbolizes reverence: We stand with our Resurrected Lord and this is our proper liturgical sign of being united with Christ as one body. Kneeling symbolizes penitence. We only kneel at certain services during Lent, such as during our Liturgies of the Presanctified Gifts. Standing has been considered the correct position for praying since before Christ's time. Images in early Christian catacombs depict believers standing together in prayer.

Oftentimes people kneel because in Western Ukraine our Church was under the Roman Catholic influence of Poland. Today, kneeling is an RC practice that is contested by many. Others within that Church and in ours insist that kneeling is right because that's how they were taught. In 325 the Council of Nicea banned kneeling during the Divine Liturgy in order to promote uniformity. We are, as they say, in this together, so we too should all stand together—remembering the dignity and joy granted by our Lord.

We can kneel—but let's do that when praying on our own or before and after Liturgy.

Stand: in respect, dignity, and celebration;

Sit: for attentive listening;

Kneel: for penitence and sorrow.

Please send in your questions! What do YOU want to know about YOUR Faith?

**PRAY FOR UKRAINE**

Tuesday, July 12 feast of STS Peter and Paul: 10 a.m. and 6 p.m. Divine Liturgy

7 p.m. Speak English Café; please come to chat in English with our Ukrainian newcomers

Wednesday, July 13: 10 a.m. Divine Liturgy

Thursday, July 14: 7p.m. New vyshyvka "hanging" group

Birthday greetings to: Irene Malko-Grasser (11th), Sophie Polischuk and Danylo Korostenski (13th), Rosalie Polischuk and Mariia Kopychyn (15th), Yuri Chernysh and Julie Slusarczyk (16th).

Happy Birthday!**Donations:****June 26:** \$1,600.

Ukraine fund: \$550.

Thank you for your continued support!

Every dollar donated in July for the Ukraine fund will be matched by the parish.



SAVE THE DATE: Sept. 24th – hosting an exhibition of Ukrainian culture

